

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION EXTRAORDINARIA)

Año IX.-Número 3184

Suscripción

En la isla al mes ptas 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón domingo 11 de Octubre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono. 123



Don José Fábregas Sintes

Falleció ayer a las 10 y media de la noche a la edad de 96 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos Jaime, José (ausente), Bernardo, Juan, Juana y Antonia Fábregas y Pax, hijos políticos Vicente Sintes Cardona, María Fuquet, Luisa Retuy, María Sapiña y Juana Corantí, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy domingo a las 4 y media de la tarde.

No se invita particularmente. El duelo se dará por despedido después del entierro.

Casa mortuoria, Cardona y Orfía, 24.

Mahón 11 Octubre de 1914

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Barcelona 10, recibida a las 17'45.

Contra Amberes

Se afirma que en un consejo de generales alemanes, presididos por el Kaiser, se decidió agotar todos los medios para conseguir la conquista de la plaza de Amberes.

En Oriente

Confírmase por diversos conductos que los rusos se han apoderado de la ciudad búgara Marmaros Szigt, que estaba defendida por un cuerpo de ejército austriaco.

Los rusos no pierden el conducto entre las tropas suyas que operan en la Galitzia y en la Bucovina.

Continúa el avance decidido hacia Buda Pest.

De San Petersburgo comunican que ha regresado el czar de su visita al teatro de operaciones. Mostróse muy satisfecho; visitó los heridos en los hospitales y en las ambulancias de la Cruz Roja.

Noticias llegadas de la Galitzia dicen que en todas las poblaciones reina gran alegría por la dominación rusa, pues tratan a los naturales de un modo admirable.

En cambio los alemanes tienen en rehenes varios papas y sacerdotes cristianos y un rabino, con la amenaza de que serán fusilados en el caso de que los paisanos destruyan las vías férreas.

Continuamente se riñen sangrientos combates en la frontera de Prusia.

Se ve que los alemanes quieren resarcirse de la gran derrota que les hicieron sufrir los rusos en la batalla del Niemen.

La guerra por los aires

Se confirma que ayer un aeroplano voló sobre la población alemana de Colonia, arrojando dos bombas, una de las cuales cayó sobre una cobertizo donde se guardan varios zeppelines.

Créese que estos quedaron intactos.

Al amanecer de ayer voló sobre París un nuevo aeroplano, sin que arrojara bombas.

Se le hicieron varios disparos, pero no lograron alcanzarle.

Luego pasó otro avión alemán, el cual, viéndose perseguido por otros aviones franceses, desapareció hacia el Este.

Informes de Berlín aseguran que un dirigible ha sido destruido dentro del cobertizo en que se guardaba por una bomba que arrojó un aviator enemigo.

De todas partes

El gobierno inglés ha comprado noventa mil toneladas de azúcar en la isla de Cuba y en la isla Mauricio. La escuadra turca ha penetrado en el mar Negro.

Figura entre sus unidades el crucero «Goeven» que, como saben nuestros lectores, se refugió en los Dardanelos siendo comprado entonces por Turquía.

El Banco del estado alemán ha elevado su descuento al cinco y tres cuartos por ciento.

Se ha sabido que el burgomaestre de Bruselas se halla prisionero en la fortaleza de Wavre.

Dicen de Cádiz que las últimas noches se ha visto a varios aeroplanos ingleses que con sus reflectores observaron el movimiento de los buques mercantes.

Comunican de Spezzia que un submarino construido en Italia por cuenta de Alemania ha escapado llevando a bordo un teniente de navío italiano.

Ha fundado en Pasajes el vapor «Manuel Cámaras» con averías producidas al chocar con un torpedero francés que también quedó averiado.

Confírmase que la epidemia que se ha declarado en Lisboa es la pneumónica.

Una carta de Vanderbelde

El conocido leader socialista Vanderbelde, que entró a formar parte del Gobierno belga al estallar la guerra con Alemania, ha dirigido una carta a los diputados socialistas de la Duma rusa.

Dicha carta ha sido transmitida por mediación de la embajada rusa.

En ella afirma Vanderbelde que para todos los socialistas de Europa es de gran interés que no quede triunfante el imperialismo germánico, porque el socialismo perdería toda la fuerza que ha llegado a adquirir.

Para evitar esta catástrofe, sigue Vanderbelde, nos hemos puesto de acuerdo los socialistas con los republicanos y con los demócratas de Bélgica y Francia con objeto de emplear hasta el último límite el derecho legítimo de defensa.

Ruega Vanderbelde a los socialistas rusos que obren bajo el punto de vista de la conveniencia general de la democracia socialista europea.

Creemos que el triunfo de nuestra causa está en costigarnos contra el militarismo alemán, y si lo hacemos así las fuerzas liberales europeas seremos invencibles.

Termina la carta diciendo; que en vista de todos estos antecedentes cree que puede adelantarse afirmando que la opinión de los socialistas rusos estará conforme con la manera de obrar de los socialistas belgas.

Noticias de Amberes

Un telegrama de Bélgica anuncia que en la madrugada del día 9 los alemanes tomaron una enérgica ofensiva a lo largo del río Escalda, atravesándolo por tres puntos distintos.

La población de Amberes ha sufrido ya mucho con el bombardeo.

El Palacio de Justicia está totalmente destruido por las bombas.

Muchos vecinos se han refugiado en Roosendaal.

Los leones del parque zoológico fueron muertos a tiros por orden de las autoridades con objeto de que no pudieran escaparse durante el bombardeo.

Las granadas lanzadas por los alemanes caen en el centro de la ciudad.

Muchas bombas de las que arrojan son incendiarias.

La guarnición sigue defendiéndose en medio de un fuego horroroso.

Los telegramas nada dicen que se refiera a la rendición de la plaza.

A última hora comunican de Londres que una parte de la ciudad de Amberes está ardiendo.

Añaden que el rey Alberto se ha refugiado en Salzaeck, en la frontera de Holanda.

De Francia

Una parte oficial publicado en Burdeos a las once de la noche no añade nada nuevo a lo ya sabido, anunciando solamente que la acción se sostiene muy viva en la región de Roye.

Añade que en estos últimos ocho días han cogido mil prisioneros.

Un viajero que acaba de llegar a Vigo, procedente de Burdeos, asegura que en la batalla del Aisne los aliados han reunido un millón y medio de hombres. La situación es favorable para los aliados.

Añade el viajero referido que en Burdeos se hacen muchos elogios del general Pau que, según dice, fué quien dirigió la retirada de Charleroi y el actual avance para envolver el ala derecha alemana.

En Charleroi los franceses tuvieron quince mil bajas y los alemanes muchas más.

El príncipe Eitel

El importante diario inglés «Daily Mail», refiere un incidente ocurrido en la batalla que dió por resultado la ocupación de Coulommiers por las fuerzas de los aliados.

Dice que al avanzar los ingleses sorprendióles el ver que los alemanes habían pasado la noche comiendo y bebiendo.

Un aeroplano avisó al Estado Mayor alemán de la llegada de los aliados.

El Estado Mayor se precipitó entonces a los automóviles para huir.

Se vió a un oficial alemán que se abría paso por las calles repartiendo sablazos a los soldados. Era el príncipe Eitel, hijo del Kaiser que huía también por temor a ser hecho prisionero.

Al día siguiente de este suceso un ransano recogió, en frente de la casa donde el príncipe se alojaba, una cruz de oro rodeada de brillantes.

Créese que era una condecoración que pertenecía al príncipe.

Después se ha sabido que éste ha ofrecido cincuenta mil marcos al que le devuelva la cruz.

Más bombas sobre Reims

Los alemanes han vuelto a bombardear Reims, matando a varios transeuntes.

Créese que con este bombardeo pensaban los alemanes poder alcanzar al cortejo que acompañó al Presidente Poincaré en su visita a las líneas francesas.

En rehenes

El Alcalde de Lens ha sido cogido por los alemanes que lo retienen como rehén.

Abordaje

En Tolón se han abordado los torpederos números 338 y 347.

Ambos se fueron a pique de resultas del abordaje, resultando inútiles los trabajos que se han hecho luego para ponerlos a flote.

Se salvaron las tripulaciones.

Barcelona 10, 12'00

La situación de Amberes

Informes belgas pintan como gravísima la situación de Amberes.

El ataque a la plaza se ha ido haciendo por momentos más vigoroso, como ha aumentado también el brío de la defensa de los sitiados.

La guarnición, de la cual forman parte fuerzas inglesas desembarcadas ayer, ha hecho salidas, manteniendo combates sangrientos en campo abierto.

Las pérdidas teutonas son enormemente considerables, pues establecieron unos puentes sobre el Escalda frente a las fuerzas belgas atrinchadas que disponían de ametralladoras y bombas que barrían los puentes.

Las autoridades holandesas enviaron mil hombres a la frontera con viveres para los refugiados.

Parece confirmarse que los alemanes han logrado, a favor de la niebla, atravesar el Escalda.

La batalla continúa, pues los belgas resisten vigorosamente el avance alemán sobre todo al lado Sudoeste.

Muchos zeppelines vuelan sobre Amberes, lanzando bombas.

Informes alemanes dicen que los germanos llegaron en un ataque a la cintura interior de los fuertes, llevando artillería, ametralladoras y varios pertrechos de guerra.

En Holanda se refugian millares de belgas fugitivos y pertenecientes a la población civil, repartiéndose por todo el reino.

Por Limburgo entró en Holanda un destacamento belga que iba perseguido por fuerzas alemanas.

Inmediatamente fué desarmado.

Barcelona 10, 12'15.

La rendición de Amberes

En el Consulado alemán en Barcelona aseguran que ayer, día 9, se rindió Amberes a las fuerzas alemanas, ocupando estas inmediatamente la ciudad.

Antes de rendirse, los ingleses solicitaron del Gobierno holandés que permitiese el paso, por el Escalda, de buques con fugitivos procedentes de Amberes.

Los Países Bajos se negaron a la pretensión, suponiendo que los fugitivos eran tropas aliadas de las que guarnecían la plaza, que intentaban ganar las costas inglesas.

Ante la negativa, los ingleses, poseídos de furor, volaron en el puerto de Amberes treinta y dos vapores mercantes alemanes, entre ellos el de pasajeros del Lloyd «Gueisenaus» y más de veinte barcos de transporte.

Acerca de la rendición, se conocen los siguientes detalles:

El ejército alemán se lanzó sobre el fuerte Merxen, primero del cinturón de fuertes que circundan la ciudad, siendo destruido en pocas horas.

Desde el fuerte exterior Schooten, trataron los belgas de contener a los invasores; pero éstos destruyeron el fuerte rápidamente.

Ante el avance impetuoso de los alemanes, los belgas se replegaron, retirándose hacia el Escalda.

El bombardeo sobre Amberes comenzó en seguida.

El rey Alberto quiso entregar la plaza antes del bombardeo; pero los ingleses se opusieron.

La ciudad está ardiendo por los cuatro costados.

Los heridos huyen.

La población en masa está fugitiva.

Ultimo alcance

Barcelona 11, 6'15.

Crónica de la guerra

Sin tiempo para otra cosa y atentos al interés de los lectores damos a continuación, en extracto, las noticias principales de la extensa conferencia que acabamos de recibir.

Las noticias que se trasmiten desde París, Londres y Burdeos no han confirmado hasta ahora la de haberse rendido Amberes.

En cambio se detallan los combates librados entre belgas y alemanes. Esto aumenta la ansiedad general.

Sólo se sabe que el sector exterior de defensas ha sido definitivamente ocupado por los teutones.

El comandante del fuerte Wawe, al ver que caía una espesa granizada de bombas formó una pira de haces de leña y de heno a la que mandó prender fuego.

Se elevó una columna de humo y cesó el bombardeo. Los germanos, seguros de que habían destruido el fuerte, avanzaron en masas densas y profundas hasta llegar a las cercanías de la fortaleza.

Los sitiados rompieron entonces el fuego muy rápido y barrieron horriblemente las filas de los atacantes.

Estos se replegaron; tuvieron ocho mil muertos.

El comandante comprendió que la resistencia era inútil; mandó volar el fuerte y lo abandonó.

El parte dado en Burdeos ayer a las tres de la tarde dice que la acción continúa satisfactoriamente en todo el frente de combate.

En la línea franco-inglesa se guardan hasta ahora las posiciones ocupadas, a pesar de los violentos ataques del enemigo para tomarlas.

La caballería francesa libra bastantes luchas con la enemiga, luchas que se desarrollan de una manera un tanto desordenada y confusa a causa de la naturaleza del terreno.

Al Norte del Aisne los aliados han alcanzado apreciables ventajas.

En varios puntos de la zona de Saint-Mihiel también los republicanos progresan notablemente.

Los rusos se han apoderado de la ciudad prusiana de Mergrabowa.

El parte oficial facilitado en Burdeos anoche a las once dice que según informes trasmitidos por el cuartel general se señalan combates entre las fuerzas de caballería de ambos beligerantes.

Se ha entablado una violenta acción al suroeste y norte de Arras. Se dan ataques muy vivos.

No hay ninguna nueva alternativa que señalar en las alturas del Mosa.

SOMBREROS

para señora y niñas. Se han recibido los últimos modelos para esta temporada.

Pons Hermanas, Pl y Margall, 2.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva Mahón

El Gobierno ha decretado...

El Ministerio de Cultura...

El presidente de la...

El secretario de...